



## **QORTI KRIMINALI**

**ONOR. IMHALLEF DR. EDWINA GRIMA LL.D.**

**Att ta' Akkuza Nru: 15/2012**

**Ir-Repubblika ta' Malta**

**Vs**

**Andre Francois Buhaigar**

**Illum 29 ta' Ottubru, 2015,**

Il-Qorti,

Rat l-att ta' akkuza bin-numru 15 tas-sena 2012, migjub kontra l-imsemmi Andre Francois Buhagiar, detentur tal-karta tal-identita' bin-numru: 328880M fejn l-Avukat Generali fl-Ewwel Kap ippremetta:

Illi l-akkuzat Andre' Francios Buhagiar fil-25 ta' Lulju 2008 u fit-tlett snin ta' qabel din d-data f' diversi okkazzjonijiet kien jittraffika illegalment d-droga kokajina u dan kien jaghmlu billi kien ibiegh u jikkonsinna l-istess droga lil diversi persuni fosthom lil Charles Mizzi, Malcolm Said u Charmaine Camilleri minn f' diversi postijiet f' Malta inkluz minn go residenza tieghu f' Hal-Luqa.

Id-droga kokajina msemmija hija droga specifikata fl-ewwel Taqsima tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi. Illi l-imsemmi Andre' Francios Buhagiar la kellu licenzja mill-President ta' Malta ghall-eghmil tieghu u anqas kien awtorizzat bir-Regoli tal-1939 ghall-kontroll Intern tal-Medicini Perikoluzi jew minn xi awtorita'

mogħtija mill-President ta' Malta li jforni d-droga msemmija. Inoltre Andre' Francios Buhagiar ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI tal-Ordinanza msemmija u ma kellux licenzja u anqas kien xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura jew li jforni d-droga msemmija. L-istess Andre' Francios Buhagiar ma kellux licenzja li jipprokura l-istess droga.

Illi b'għemilu, l-imsemmi Andre' Francios Buhagiar sar hati talli forna jew ipprokura jew offra li jforni jew li jipprokura d-droga kokajina specificata fl-ewwel Taqsima tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikolużi (Kap.101) lil persuna jew għal xi persuna mingħajr ma kellu licenzja mill-President ta' Malta u mingħajr ma kien awtorizzat bir-Regoli tal-1939 għall-kontroll Intern tal-Medicini Perikolużi jew minn xi awtorita' mogħtija mill-President ta' Malta li jforni d-droga msemmija u mingħajr ma kien fil-pussess ta' awtorizzazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI tal-Ordinanza msemmija u mingħajr ma kellu licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura jew li jforni d-droga msemmija u mingħajr ma kellu licenzja li jipprokura l-istess droga.

Illi b'diversi sentenzi mogħtija mill-Qorti tal-Magistrati fl-ismijiet il-Pulizija kontra vs Andre' Francios Buhagiar datati 15 ta' Novembru 2005 u 26 ta' Jannar 2007 l-imsemmi akkuzat instab hati ta' diversi delitti kriminali;

Għaldaqstant, l-Avukat Generali fl-isem fuq imsemmi jakkuza lill-imsemmi Andre' Francios Buhagiar recidiv f' delit u hati talli forna jew ipprokura jew offra li jforni jew li jipprokura d-droga kokajina specificata fl-ewwel Taqsima tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikolużi (Kap.101) lil persuna jew għal xi persuna mingħajr ma kellu licenzja mill-President ta' Malta u mingħajr ma kien awtorizzat bir-Regoli tal-1939 għall-kontroll Intern tal-Medicini Perikolużi jew minn xi awtorita' mogħtija mill-President ta' Malta li jforni d-droga msemmija u mingħajr ma kien fil-pussess ta' awtorizzazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI tal-Ordinanza

msemija u minghajr ma kellu licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura jew li jforni d-droga msemija u minghajr ma kellu licenzja li jipprokura l-istess droga u b'hekk kiser kundizzjoni mposta fuqu b'sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali datata 11 ta' Ġunju 2008 li ma jagħmel ebda reat għal tliet snin mid-data ta' dik is-sentenza.

Jitlob illi jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u li jigi ikkundannat għal piena ta' prigunerija għal ghomru u multa ta' mhux inqas minn elfejn tlett mija u disa u ghoxrin euro u seba u tletin centezmi (2329.37) u mhux aktar minn mija u sittax il-elf erba mija u tmienja u sittin euro u seba u sittin centezmi (116, 468.67) u l-konfiska favur il-Gvern tal-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta' kull flejjes jew proprjeta` mobbli u immobbli ohra tal-persuna hekk misjuba hatja, anke jekk tali flus u proprjeta' tkun ghaddiet ghand terzi persuni, u anke jekk l-imsemija flejjes, proprjeta' mobbli jew proprjeta' immobbli jkunu qeghdin f'xi post barra minn Malta, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 9, 10(1), 12, 14(1)(5), 20, 22(1)(a)(2)(a)(i)(ii), 22(2)(b)(i) u 26 tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi (Kap.101) u r-regola 8 tar-Regoli tal-1939 għall-Kontroll Intern tal-Medicini Perikoluzi (G.N.292/39) u fl-artikoli 17(b), 20, 22, 23, 49, 50 u 533 tal-Kodici Kriminali, jew għal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata għall-htija tal-imsemmi akkuzat.

Illi l-Avukat Generali fit-Tieni Kap ippremetta:

Illi fiz-zmien u taht ic-cirkustanzi indikati fl-ewwel Kap tal-Att tal-Akkuza u cioe fil-25 ta' Lulju 2008 u fit-tlett snin ta' qabel din d-data Andre' Francios Buhagiar kellu fil-pussess illegali tieghu d-droga kokajina **li ma kienetx għal-uzu esklussiv tieghu.** Illi infatti hu kien ibiegh u jaghti min din d-droga lil diversi persuni fosthom lil Charles Mizzi, Malcolm Said u Charmaine Camilleri.

Illi fir-residenza tieghu instabu ukoll 29.35gramma kokajina ta 40% purita li valur tagħha meta mibjugh fit-triq kien ilahhaq is-somma bejn 2054 Ewro u 3023 Ewro.

Illi d-droga kokajina hija droga specifkata fl-ewwel Taqsima tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi (Kap.101) u l-imsemmi Andre' Francios Buhagiar ma kellux

awtorizzazzjoni għall-esportazzjoni jew importazzjoni tad-droga msemija mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI tal-Ordinanza msemija u ma kienx bil-licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni dik id-droga. Anqas kien b'xi mod iehor bil-licenzja mill-President ta' Malta u anqas kien awtorizzat mill-President ta' Malta li jkollu d-drogi fil-pussess tieghu. Anqas giet id-droga msemija fornita lill-istess akkuzat għall-uzu tieghu skond xi ricetta kif provdut fir-regolamenti.

Illi b'ghemilu l-imsemmi akkuzat sar hati talli kellu fil-pussess tieghu d-droga kokajina li għalija tapplika it-Taqsima IV u V tal-Ordinanza dwar Medicini Perikoluzi, 1939 (Kap.101) meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni għall-esportazzjoni jew importazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI tal-Ordinanza dwar Medicini Perikoluzi 1939 (Kap.101) u meta ma kienx bil-licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni d-droga msemija u ma kienx b'xi mod iehor bil-licenzja mill-President ta' Malta u ma kienx awtorizzat bir-Regoli tal-1939 għall-Kontroll Intern tal-Medicini Perikoluzi (G.N.292/39) jew b'xi awtorita' mogħtija mill-President ta' Malta li jkollu dik id-droga fil-pussess tieghu u dik id-droga ma gietx fornita lilu għall-uzu tieghu skond ricetta kif provdut fir-regolamenti msemija; b'dan, li r-reat kien wiehed **taht tali cirkustanzi li juru li dak il-pussess ma kienx għall-uzu esklussiv tieghu** u b'hekk kiser kundizzjoni mposta fuqu b'sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali datata 11 ta' Ġunju 2008 li ma jagħmel ebda reat għal tliet snin mid-data ta' dik is-sentenza.

Illi b'diversi sentenzi mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati fl-ismijiet il-Pulizija kontra vs Andre' Francios Buhagiar datati 15 ta' Novembru 2005 u 26 ta' Jannar 2007, l-imsemmi akkuzat instab hati ta' diversi delitti kriminali.

Għaldaqstant, l-Avukat Generali fl-isem fuq imsemmi jakkuza lill-imsemmi Andre' Francios Buhagiar, recidiv f'delitt u hati talli kellu fil-pussess tieghu d-droga kokajina li għalija tapplika it-Taqsima IV u V tal-Ordinanza dwar Medicini Perikoluzi, 1939 (Kap.101) meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni għall-esportazzjoni jew

importazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsim VI tal-Ordinanza dwar Medicini Perikoluzi 1939 (Kap.101) u meta ma kienx bil-licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni d-droga msemija u ma kienx b'xi mod iehor bil-licenzja mill-President ta' Malta u ma kienx awtorizzat bir-Regoli tal-1939 ghall-Kontroll Intern tal-Medicini Perikoluzi (G.N.292/39) jew b'xi awtorita' moghtija mill-President ta' Malta li jkollu dik id-droga fil-pussess tieghu u dik id-droga ma gietx fornita lilu ghall-uzu tieghu skond ricetta kif provdut fir-regolamenti msemija; b'dan, li r-reat kien wiehed taht tali cirkustanzi li juru li dak il-pussess ma kienx ghall-uzu esklussiv tieghu.

Jitlob sabiex jitmexxa kontra l-akkuzat skond il-ligi, u illi huwa jigi ikkundannat ghal piena ta' prigunerija ghal ghomru u multa ta' mhux inqas minn elfejn tlett mija u disa u ghoxrin euro u seba u tletin centezmi(2329.37) u mhux aktar minn mija u sittax il-elf erba mija u tmienja u sittin euro u seba u sittin centezmi (116468.67)u l-konfiska favur il-Gvern tal-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta' kull flejjes jew proprjeta' mobbli u immobbli ohra tal-persuna hekk misjuba hatja, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 9, 10(1), 12, 14(1)(5), 20, 22(1)(a)(2)(a)(i)(ii), 22(2)(b)(i) u 26 tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi (Kap.101) u r-regola 8 tar-Regoli tal-1939 ghall-Kontroll Intern tal-Medicini Perikoluzi (G.N.292/39) u fl-artikoli 17(h), 31, 20, 23 u 533 tal-Kodici Kriminali, jew ghal kull piena ohra li skond il-ligi tista' tinghata skond kif jigi iddikjarat hati l-akkuzat.

Rat ir-rikors konguntiv tal-Avukat Generali u l-akkuzat Andre' Francois Buhagiar, pprezentat fir-registru ta' din il-Qorti nhar it-Tnejn, 20 ta' Lulju, 2015 fejn l-esponenti, filwaqt li ddikjaraw li qablu fit-termini tal-artikolu 453A(1) tal-Kodici Kriminali, umilment talbu lil din il-Qorti li, fl-eventwalita' li jkun hemm ammissjoni da parti tal-akkuzat Andre Francois Buhagiar ghall-akkuzi migjuba kontrih skond l-Att ta' Akkuza fl-ismijiet premissi, il-piena li ghandha tigi nflitta fuq l-akkuzat Andre Francois Buhagiar minn din l-istess Onorabli Qorti ghandha tkun wahda ta' prigunerija ghal perjodu ta' seba' (7) snin flimkien ma' multa ta' tlieta u ghoxrin elf

Ewro (€23,000) u dan oltre s-sanzjonijet u/jew konsegwenzi ohra tassattivi ghad-dikjarazzjoni u sejbien ta' htija ai termini tad-dispozizzjonijiet tal-Ordinanza dwar il-Medicina Perikoluza, Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta u l-Kodici Kriminali, Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, inkluz il-konfiska ta' kwalunkwe flejjes u tal-propjeta' mobbli u mmobbli appartenenti lill-istess akkuzat.

Rat illi waqt is-seduta tal-lum, l-akkuzat Andre Francois Buhagiar, mistoqsi jekk huwiex hati skond l-Att tal-Akkuzat, wiegeb billi stqarr illi huwa hati tar-reat kif dedotti kontrih.

Rat illi wara li l-Qorti wissiet lill-akkuzat b'mod l-aktar solenni fuq il-konsegwenzi legali ta' din it-twegiba w taghtu ftit taz-zmien biex jerga' lura minnha, kif obbligata li taghmel skond l-artikolu 453 (1) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta, l-akkuzat baqa' jtenni t-twegiba tieghu.

Issib lil akkuzat Andre Francois Buhagiar, recidiv u hati talli:

1. Forna jew ipprokura jew offra li jforni jew li jipprokura d-droga kokajina specifikata fl-ewwel Taqsima tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi (Kap.101) lil persuna jew ghal xi persuna minghajr ma kellu licenzja mill-President ta' Malta u minghajr ma kien awtorizzat bir-Regoli tal-1939 ghall-kontroll Intern tal-Medicini Perikoluzi jew minn xi awtorita' moghtija mill-President ta' Malta li jforni d-droga msemija u minghajr ma kien fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-dispozizzjonijiet tat-Taqsima VI tal-Ordinanza msemija u minghajr ma kellu licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura jew li jforni d-droga msemija u minghajr ma kellu licenzja li jipprokura l-istess droga u b'hekk kiser kundizzjoni mposta fuqu b'sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali datata 11 ta' Ġunju 2008 li ma jaghmel ebda reat ghal tliet snin mid-data ta' dik is-sentenza;
2. Kellu fil-pussess tieghu d-droga kokajina li ghalija tapplika it-Taqsima IV u V tal-Ordinanza dwar Medicini Perikoluzi, 1939 (Kap.101) meta ma kienx fil-

pussess ta' awtorizzazzjoni għall-esportazzjoni jew importazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI tal-Ordinanza dwar Medicini Perikolużi 1939 (Kap.101) u meta ma kienx bil-licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni d-droga msemija u ma kienx b'xi mod iehor bil-licenzja mill-President ta' Malta u ma kienx awtorizzat bir-Regoli tal-1939 għall-Kontroll Intern tal-Medicini Perikolużi (G.N.292/39) jew b'xi awtorita' mogħtija mill-President ta' Malta li jkollu dik id-droga fil-pussess tiegħu u dik id-droga ma gietx fornita lilu għall-uzu tiegħu skond ricetta kif provdut fir-regolamenti msemija; b'dan, li r-reat kien wiehed **taht tali cirkustanzi li juru li dak il-pussess ma kienx għall-uzu esklussiv tiegħu** u b'hekk kiser kundizzjoni mposta fuqu b'sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali datata 11 ta' Ġunju 2008 li ma jagħmel ebda reat għal tliet snin mid-data ta' dik is-sentenza.

Ikkunsidrat,

Il-ġurisprudenza lokali kif ukoll dik ta' barra minn xtutna fir-rigward tal-piena inflitta meta persuna tgħamel ammissjoni, senjatament "Ir-Repubblika ta' Malta vs. Nicholas Azzopardi" [24.2.1997] (Qorti Kriminali); "Ir-Repubblika ta' Malta vs. Mario Camilleri" [5.7.2002] (Qorti ta' l-Appell Kriminali); "Il-Pulizija vs. Emmanuel Testa" [17.7.2002] (Qorti ta' l-Appell Kriminali) kif ukoll il BLACKSTONE'S CRIMINAL PRACTICE (Blackstone Press Limited 2001 edit);

Din il-Qorti tħoss li fil-każ ta' Andre Francois Buhagiar għandha taderixxi għat-talba konguntiva magħmula skond l-artikolu 453A tal-Kodiċi Kriminali u għaldaqstant, wara li rat l-artikoli:

9, 10(1), 12, 14(1)(5), 20, 22(1)(a)(2)(a)(i)(ii), 22(2)(b)(i) u 26 tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikolużi (Kap.101) u r-regola 8 tar-Regoli tal-1939 għall-Kontroll Intern tal-Medicini Perikolużi (G.N.292/39) u fl-artikoli 17(b)(h), 20, 22, 23, 31, 49, 50, 325(1)(b) u 533 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 9), kif ukoll l-artikoli 22(1)(2) u 23 tal-Att dwar il-Probation (Kap 446).

Tikkundanna lil Andre Francois Buhagiar ghal piena ta' prigunerija ghal perjodu ta' seba' (7) snin flimkien ma' multa ta' tlieta u ghoxrin elf Ewro (€23,000).

Tordna illi hekk il-multa ma tithallasx puntwalment, tigi kkonvertita f' sena prigunerija ai termini tal-artikolu 11(3) tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Tikkundanna lil hati ihallas is-somma ta' elfejn, erbgħa mija u tlieta u disghin Ewro u dsatax-il centezmu (€2,493.19), rapprezentanti l-ispejjez tal-perizji inkorsi f' dan il-process, u dan a tenur tal-artikolu 533 tal-Kodici Kriminali;

Tordna wkoll il-konfiska favur il-Gvern ta' Malta tal-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta' Malta ta' kull flejjes jew proprjeta' mobbli w immobbli ohra tal-hati;

Tordna wkoll li jekk l-ispejjez tal-perizji ma jithallsux fi zmien hmistax il-jum mil-lum, jigu konvertiti f' terminu ta' prigunerija skond il-ligi.

Finalment, sakemm l-Avukat Generali ma jindikax b'nota - li għandha tigi prezentata fi zmien hmistax il-jum mil-lum - li d-droga esebita hija mehtiega in konnessjoni ma xi proceduri kriminali kontra terzi persuni, tordna li d-droga kollha esebita w l-affarijiet li għandhom x'jaqsmu magħha jigu distrutti a kura tal-Assitent Registratur u taht is-sorveljanza diretta tad-Deputat Registratur ta' din il-Qorti, li għandu jagħmel verbal ta' tali distruzzjoni w jgibu a konjizzjoni ta' din il-Qorti b'nota appozita li kopja tagħha tigi notifikata lill-Avukat Generali w lill-hati.

Edwina Grima

Imhallel